

441268-2026 - Διαγωνισμός

Γαλλία – Υπηρεσίες κατάρτισης εμπειρογνομόνων – Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

OJ S 121/2026 26/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Email: claudie.didier@intradef.gouv.fr

Νομική μορφή αγοραστή: Αρχή κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Άμυνα

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

Περιγραφή: La présente consultation concerne la réalisation de prestations de formation dans les domaines général, professionnel, aéronautique et certifications reconnues à la langue anglaise pour des personnels en fonction au service industriel de l'aéronautique (SIAé) du ministère des armées et des anciens combattants. Selon leurs activités professionnelles, ingénieurs, techniciens, militaires, ouvriers de la production et personnels affectés aux fonctions de soutien, ont besoin de manier la langue anglaise, à des niveaux d'application différents, pour être capable notamment : - d'utiliser de la documentation technique aéronautique ou des cartes de travail rédigées en anglais, - communiquer de manière écrite ou orale avec des anglophones, - rédiger des devis ou des documents en anglais, - participer à des réunions, des entretiens téléphoniques, des négociations en anglais, - suivre des formations dispensées en anglais. Les prestations attendues peuvent être demandées selon plusieurs formules : - en inter ou en intra, dans un centre de formation du titulaire ou en intra sur site - en cours par groupe ou en cours particuliers - en présentiel ou à distance (par visioconférence, téléphone, e-learning).

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 92a4c7c2-9248-45b7-b995-4bf740916772

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 26086MGFXPBL

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 80510000 Υπηρεσίες κατάρτισης εμπειρογνομόνων

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Atelier Industriel de l'Aéronautique de Clermont-Ferrand 161, Avenue du Brezet CS 70501

Πόλη: Clermont-Ferrand Cedex 02

Ταχυδρομικός κώδικας: 63028

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Χώρα: Γαλλία

Πρόσθετες πληροφορίες: Les documents nécessaires pour candidater sont téléchargeables sur la PLACE (<https://www.marches-publics.gouv.fr>). Entrer le numéro de référence 26086MGFXPBL dans "Annonces/Recherche rapide" puis cliquer sur "Accéder à la consultation" et télécharger les pièces de la consultation en cliquant sur "En savoir plus sur la consultation". Ces documents peuvent également être demandés au point de contact indiqué à la rubrique 8.1 du présent avis. La présente procédure est une procédure négociée avec mise en concurrence préalable qui se déroulera en deux phases distinctes : la première phase concerne la sélection des candidatures et la seconde phase l'examen des offres remises par les candidats préalablement sélectionnés.

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2009/81/EK

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

Περιγραφή: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé. La présente procédure donnera lieu à un accord-cadre fractionné à bons de commande. Cet accord-cadre fixera toutes les conditions d'exécution et ne sera pas complété par un marché subséquent ultérieur. Les montants de l'accord-cadre indiqués à la rubrique 2.1.3 sont une estimation sans engagement de la part de l'Etat. La durée maximale de l'accord-cadre est indiquée à la rubrique 5.1.3. Les caractéristiques principales de l'accord-cadre sont les suivantes : accord-cadre à bons de commande d'une durée unique de 5 ans. Le montant minimal de cet accord-cadre est de 65 000 euros.

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 80510000 Υπηρεσίες κατάρτισης εμπειρογνομώνων

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: AIA Bordeaux et de Croix d'Hins

Πόλη: FLOIRAC

Ταχυδρομικός κώδικας: 33270

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Gironde (FRI12)

Χώρα: Γαλλία

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: AIA CUERS PIERREFEU Plan de Loube Farembert

Πόλη: PIERREFEU DU VAR

Ταχυδρομικός κώδικας: 33270

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Var (FRL05)

Χώρα: Γαλλία

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: AIA CLERMONT FERRAND 161 AVENUE DU BREZET
Πόλη: CLERMONT FERRAND
Ταχυδρομικός κώδικας: 63100
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Χώρα: Γαλλία

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: AIA AMBERIEU EN BUGUEY AVENUE DU COLONEL CHAMBONNET
Πόλη: AMBERIEU EN BUGUEY
Ταχυδρομικός κώδικας: 01508
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Ain (FRK21)
Χώρα: Γαλλία

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: AIA DE BRETAGNE ANTENNE DE LANN-BIHOUÉ ROUTE DEPARTEMENTALE 765
Πόλη: QUEVEN
Ταχυδρομικός κώδικας: 56530
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Morbihan (FRH04)
Χώρα: Γαλλία
Πρόσθετες πληροφορίες: Ce marché s'exécute aussi sur l'antenne de Landivisiau et de Lanvéoc-Poulmic

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Direction du SIAé 16 Bis avenue prieur de la Côte d'Or
Πόλη: ARCUEIL
Ταχυδρομικός κώδικας: 94110
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Val-de-Marne (FR107)
Χώρα: Γαλλία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 60 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

5.1.5. Αξία

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαίσιου: 1 034 500,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρόσθετες πληροφορίες: - Atelier industriel de l'aéronautique d'Ambérieu-en-Bugey (AIA AB) - Atelier industriel de l'aéronautique de Bordeaux (AIA BX) et son annexe de Croixd'Hins (CH), - Atelier industriel de l'aéronautique de Cuers-Pierrefeu (AIA CP) et de son antenne de Hyères et de Phalsbourg - Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand (AIA CF) et du détachement de Phalsbourg et ses antennes d'Orléans et Evreux - Atelier industriel de l'aéronautique de Bretagne (AIA BR) et ses entités (Landivisiau, Lanvéoc-Poulmic et Lann-Bihoué), - La Direction du Service à Arcueil (DS ARC).

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Critères relatifs à la situation personnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : La recevabilité de la candidature est subordonnée à la fourniture des pièces administratives suivantes : - Formulaire DC1 correctement renseigné. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles L. 2341-1 à L.2341-3 et L.2141-7 du code de la commande publique - Formulaire DC2 correctement renseigné, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat - Les formulaires DC1 et DC2 fournis par le candidat doivent être à la dernière édition en vigueur disponible sur le site [http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-](http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat) du-candidat

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Critères relatifs à la situation personnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un DC2 de son sous traitant).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, critères précis de qualification des personnels, procédures validées, catalogues de formation ou tout autre document permettant d'apprécier la capacité du candidat à dispenser les formation inter attendues ...) dans le domaine de de la formation en anglais aéronautique OU références sur les cinq dernières années dans le domaine de la formation en anglais aéronautique en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature : preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité ET preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Κόστος

Περιγραφή: Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier, ou dans le document descriptif

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Υποχρεωτική αναφορά της υπεργολαβίας: Το τμήμα της σύμβασης που ο προσφέρων προτίθεται να αναθέσει σε υπεργολάβους

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γαλλικά

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: /

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση : Les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement. Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent accord-cadre s'effectuent conformément aux articles L. 2391-1 à L.2391-4 et R.2391-1 à R.2391-7, R.2391-11 à R.2391-17 du code de la commande publique. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires. La forme des prix (ferme ou révisable) sera fixée dans le cahier des clauses administratives particulières. Le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum. La monnaie de compte du marché est l'euro.

Υπεργολαβία:

Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να αναφέρει οποιαδήποτε αλλαγή υπεργολάβων κατά την εκτέλεση της σύμβασης.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE CLERMONT FERRAND, 6 Cours Sablon, CS 90129, 63033 CLERMONT FERRAND Cedex 1
L'organisation chargée d'informer des recours est le greffe du tribunal précité

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: MINARM /AIR/SIAé (Ministère des Armées) - AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Τμήμα: ATELIER INDUSTRIEL DE L'AÉRONAUTIQUE CLERMONT-FERRAND

Ταχυδρομική διεύθυνση: 161, avenue du Brézet CS 70501

Πόλη: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Ταχυδρομικός κώδικας: 63028

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Χώρα: Γαλλία

Πρόσωπο επικοινωνίας: se référer au document « Modalités de remise des candidatures » téléchargeable sur la PLACE (cf. "Adresse(s) Internet" et rubrique 2.1.4 "Informations complémentaires" ci-dessus)

Email: claudie.didier@intradef.gouv.fr

Τηλέφωνο: +33473425646

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Προφίλ αγοραστή: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Άλλα πρόσωπα επικοινωνίας:

Επίσημη ονομασία: AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Ταχυδρομική διεύθυνση: Sous-direction des Achats Affaires juridiques 161, avenue du Brézet - CS 70501

Πόλη: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Ταχυδρομικός κώδικας: 63028

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Χώρα: Γαλλία

Email: siae.resp-aff-juridique.fct@intradef.gouv.fr

Τηλέφωνο: 0473424435

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: ted@publications.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 55723f20-0e4f-40d9-bd3c-e50dd7010759 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 18

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 25/06/2026 06:21:15 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γαλλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 441268-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 121/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 26/06/2026